

Contrato n.º 24IN42800503-SGME-2024

"Aquisição dos serviços AWS Transit Gateway para a área governativa da Economia"

Entre:

O Estado Português, através da Secretaria-Geral do Ministério da Economia, com o número de identificação fiscal 600 081 125, com sede na Av. da República, nº 79, Lisboa, 1069-218 Lisboa, representada neste ato por Helena Sanches, na qualidade de Secretária-Geral Adjunta do Ministério da Economia, no uso de competências delegadas pelo Secretário-Geral do Ministério da Economia, conforme o n.º 1 do Despacho nº 10259/2023, de 29 de setembro, publicado no D.R., 2º série, nº 194, de 6 de outubro, doravante designado Primeiro Outorgante;

е

Magic Beans, Lda. com sede em Rua Dr. António Cândido, n.º 10-1.º andar, 1050-076 Lisboa, com o número de identificação fiscal 514235446, representado neste ato por Vitor Manuel Ferreira Martins Rodrigues, titular do e com plenos poderes para outorgar este contrato, doravante designado Segundo Outorgante.

E tendo em consideração que:

- a) Por despacho favorável, datado de 15 de novembro de 2024, exarado na Informação n.º SGE/DSCPP/INF/15564/2024, da Secretária-Geral Adjunta do Ministério da Economia, no uso de competências delegadas, pelo Secretário-Geral do Ministério da Economia, conforme o n.º 1 do Despacho n.º 10259/2023, de 29 de setembro, publicado no D.R., 2ª série, n.º 194, de 06 de outubro, nos termos do n.º 1 do art.º 36 e artigo 38.º do Código dos Contratos Públicos (CCP), foi autorizada a abertura do procedimento ao abrigo da alínea c) do nº 1 do artigo 20º do Código dos Contratos Públicos.
- b) Igualmente pelo referido despacho, datado de 15 de novembro de 2024, foi autorizada a realização da despesa e a decisão de contratar, nos termos da alínea a) do nº 1 do artigo 17.º do Decreto-Lei nº 197/99, de 08 de junho e do nº 1 do artigo 36.º do Código dos Contratos Públicos.



- c) A decisão de adjudicação e de aprovação da minuta do contrato foi tomada em 27 de novembro de 2024 por Despacho da Secretária-Geral Adjunta do Ministério da Economia, no uso de competências delegadas, pelo Secretário-Geral do Ministério da Economia, conforme o n.º 1 do Despacho n.º 10259/2023, de 29 de setembro, publicado no D.R., 2º série, n.º 194, de 06 de outubro, exarado na Informação n.º SGE/DSCPP/INF/16253/2024.
- d) A despesa será suportada pelo orçamento da Secretaria-Geral do Ministério da Economia, para os anos de 2024 e 2025, na rúbrica de classificação económica 02.02.20.A0.C0, na fonte de financiamento 311, cabimento n.º DO42401360 e o elemento PEP n.º 24IN42800503.
- e) Obteve-se o despacho de autorização de assunção de compromissos plurianuais do Secretário de Estado da Economia, no uso de competências delegadas, nos termos do Despacho nº 12082/2024, publicado no D.R., 2ª série, n.º 199, de 14 de outubro exarado na Informação nº SGE/EMPIG/INF/13677/2024, datado de 22 de outubro de 2024.

É celebrado o presente contrato, nos termos das seguintes cláusulas:

CLÁUSULA 1.ª

OBJETO

O presente contrato tem por objeto a aquisição dos serviços AWS Transit Gateway para a área governativa da Economia pelo período de 12 meses, conforme especificações constantes do Anexo, que faz parte integrante do presente contrato.

CLÁUSULA 2.ª

PRAZO E VIGÊNCIA DO CONTRATO

- O contrato produz efeitos no dia seguinte à data da assinatura do contrato e vigorará por doze (12) meses.
- 2. O contrato manter-se-á em vigor até total cumprimento do mesmo, sem prejuízo das obrigações acessórias que devam perdurar para além da sua cessação.

CLÁUSULA 3.ª

LOCAL DA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS

Os serviços a efetuar pelo Segundo Outorgante, em função das tarefas e dos requisitos técnicos serão prestados através de acesso remoto.



CLÁUSULA 4.ª

OBRIGAÇÕES DO SEGUNDO OUTORGANTE E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- O Segundo Outorgante obriga-se a executar o objeto do presente contrato nos termos das especificações técnicas constantes do contrato de forma profissional e competente, utilizando os conhecimentos técnicos, o know-how, a diligência, o zelo e a pontualidade próprios das melhores práticas.
- 2. Para além de cumprir com as especificações técnicas indicadas no referido anexo ao presente contrato, constituem ainda obrigações do Segundo Outorgante:
- a) Recorrer a todos os meios humanos, materiais e técnicos que sejam necessários à execução do contrato de forma regular e contínua e com os níveis de qualidade de serviço adequados;
- b) Comunicar antecipadamente, logo que tenha conhecimento, ao Primeiro Outorgante, o facto que torne total ou parcialmente impossível a execução dos serviços, ou o cumprimento de qualquer outra das suas obrigações nos termos do contrato celebrado com o Primeiro Outorgante;
- c) Cumprir com as condições fixadas para a execução do contrato, agindo com absoluta subordinação aos princípios da ética profissional, isenção, independência, zelo e competência;
- d) Toda e qualquer alteração, no que respeita aos serviços contratados, carece de uma aprovação prévia por parte da Secretaria-Geral do Ministério da Economia.

CLÁUSULA 5.ª

OBRIGAÇÕES DO PRIMEIRO OUTORGANTE

Constituem obrigações do Primeiro Outorgante:

- a) Pagar no prazo acordado, a fatura emitida pelo Segundo Outorgante, em conformidade com as condições de pagamento estabelecidas no presente contrato.
- b) Nomear um Gestor de Contrato e o seu suplente nos termos do nº 1 do artigo 290º-A do CCP, responsáveis pela gestão do contrato, e comunicar quaisquer alterações dessa nomeação.
- c) Monitorizar a prestação de serviços, no que respeita às condições da prestação e aplicar as devidas sanções em caso de incumprimento.



CLÁUSULA 6.ª

PREÇO CONTRATUAL E CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

- O preço contratual é de 3.480,00€ (três mil quatrocentos e oitenta euros), acrescido de IVA à taxa legal em vigor.
- 2. O valor referido no número anterior inclui todos os custos, encargos e despesas cuja responsabilidade não esteja expressamente atribuída à Secretaria-Geral do Ministério da Economia, incluindo as despesas de transporte, encargos decorrentes da utilização de marcas registadas, patentes ou licenças da responsabilidade do Segundo Outorgante.
- 3. O pagamento será efetuado mensalmente, após a ativação do serviço.
- 4. Desde que devidamente emitidas e observado o disposto nos números anteriores, as faturas serão pagas no prazo de 30 dias, após a verificação dos formalismos legais em vigor para o processamento das despesas públicas.
- 5. As faturas deverão ser emitidas em nome da SGME/GAFME Secretaria-Geral do Ministério da Economia com referência ao número de identificação fiscal e ao número de compromisso inerente ao contrato, e devem ser remetidas para o Portal da Fatura Eletrónica da Administração Pública-FEAP, endereço https://www.feap.gov.pt/, onde o Segundo Outorgante deve estar inscrito.
- 6. Em caso de discordância por parte do Primeiro Outorgante, quanto ao valor indicado nas faturas, deve este comunicar ao Segundo Outorgante, por escrito, os respetivos fundamentos, ficando o Segundo Outorgante obrigado a prestar os esclarecimentos necessários ou proceder à emissão de nova fatura corrigida.
- 7. Desde que devidamente emitida e observado o disposto no n.º 1, a fatura será paga através de transferência bancária, após a verificação dos formalismos legais, em vigor, para o processamento das despesas públicas.
- 8. O atraso no pagamento da fatura confere ao Segundo Outorgante direito de exigir juros de mora, nos termos legais.

CLÁUSULA 7.ª

GESTOR DO CONTRATO

1. O Primeiro Outorgante designa como gestor do contrato, o que tem a função de acompanhar permanentemente a execução dos serviços objeto do presente contrato e como seu suplente o ambos a desempenhar funções na DSI da Secretaria-Geral do Ministério da Economia.



- 2. O gestor do contrato deverá proceder nos termos do disposto no artigo 290.º A do Código dos Contratos Públicos, de modo a aferir os níveis de desempenho do Segundo Outorgante, a execução financeira, técnica e material do contrato.
- 3. Em caso de desvios, defeitos ou outras anomalias na execução do contrato, deve o gestor comunicá-los de imediato ao órgão competente, propondo em relatório fundamentado as medidas corretivas que, em cada caso, se revelem adequadas.
- 4. Antes do início das funções o gestor do contrato e o seu suplente irão subscrever a declaração de inexistência de conflitos de interesse, conforme modelo previsto no n.º 7 do artigo 290-A do Código dos Contratos Públicos.
- 5. Sempre que seja necessário proceder à alteração do gestor do contrato, o Primeiro Outorgante pode proceder à respetiva alteração, através de ato administrativo, que comunicará ao Segundo Outorgante.

CLÁUSULA 8.ª

SUBCONTRATAÇÃO E CESSÃO DA POSIÇÃO CONTRATUAL

Em sede de execução do contrato, a subcontratação pelo Segundo Outorgante e a cessão da sua posição contratual rege-se pelo disposto no Código dos Contratos Públicos.

CLÁUSULA 9.ª

OUTROS ENCARGOS

Todas as despesas decorrentes da celebração do contrato são da responsabilidade do Segundo Outorgante.

CLÁUSULA 10.ª

FISCALIZAÇÃO, CONTROLO E AVALIAÇÃO DO SERVIÇO PRESTADO

O Primeiro Outorgante tem direito à fiscalização, controlo e avaliação dos serviços prestados, para poder aferir se os mesmos estão a ser prestados de acordo com o contrato.

CLÁUSULA 11.ª

SANÇÕES CONTRATUAIS

Pelo incumprimento das obrigações previstas no presente contrato, o Primeiro
Outorgante pode exigir ao Segundo Outorgante o pagamento de uma sanção pecuniária,
de montante a fixar em função da gravidade do incumprimento e cujo valor poderá ser
até 20% do preço contratual.



- Na determinação da gravidade do incumprimento, o Primeiro Outorgante tem em conta, nomeadamente, a duração da infração, a sua eventual reiteração, o grau de culpa do Segundo Outorgante e as consequências do incumprimento.
- 3. Os incumprimentos deverão ser denunciados por escrito no prazo máximo de 48 horas a contar do seu conhecimento, e dados a conhecer ao Segundo Outorgante por e-mail ou através de correio em carta registada com aviso de receção.

CLÁUSULA 12.ª

CAUÇÃO

Não há lugar à prestação de caução, nos termos do nº 2 do artigo 88º do CCP.

CLÁUSULA 13.ª

PATENTES, LICENÇAS E MARCAS REGISTADAS

- 1. São da responsabilidade do Segundo Outorgante quaisquer encargos decorrentes da obtenção ou utilização, no âmbito do contrato, no que respeita às normas relativas à propriedade intelectual e industrial, designadamente, direitos de autor, licenças, patentes e marcas registadas, relacionadas com o hardware, software e documentação técnica que utilizará no desenvolvimento da sua atividade.
- 2. Caso o Primeiro Outorgante venha a ser demandado por ter infringido, na execução do contrato, qualquer dos direitos mencionados no número anterior, o Segundo Outorgante, indemniza-o de todas as despesas que, em consequência, haja de fazer e de todas as quantias que tenha de pagar seja a que titulo for.

CLÁUSULA 14.ª

DEVER DE SIGILO

- 1. O Segundo Outorgante obriga-se a manter sigilo, inclusive após a cessação do contrato, sobre toda a informação de que venha a tomar conhecimento, por via direta ou indireta, no âmbito da prestação de serviço em causa e vincula-se a não utilizar essa informação para outros fins que não aqueles destinados direta e exclusivamente à execução do contrato.
- 2. A informação e a documentação cobertas pelo dever de sigilo não podem ser transmitidas a terceiros, nem objeto de qualquer uso ou modo de aproveitamento que não o destinado direta e exclusivamente à execução do contrato.



CLÁUSULA 15.ª

DADOS PESSOAIS

- 1. O Segundo Outorgante obriga-se a efetuar um tratamento lícito, leal e transparente dos dados pessoais nos termos do Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de abril de 2016 e Lei n.º 58/2019, de 8 de agosto, no que respeita às regras relativas à proteção das pessoas singulares, no tratamento de dados pessoais e à livre circulação desses dados.
- 2. Os dados pessoais devem ser recolhidos para finalidades determinadas, explícitas e legítimas, bem como ser adequados, pertinentes e limitados ao que é necessário, devendo ser apagados, findo o tempo necessário para a finalidade para o qual foram recolhidos, apenas podendo ser comunicados/transmitidos à Direção Superior do Primeiro Outorgante.

CLÁUSULA 16.ª

FUSÃO OU EXTINÇÃO DO PRIMEIRO OUTORGANTE

Verificando-se, nos termos da lei, a extinção ou fusão do Primeiro Outorgante, durante a vigência contratual, o contrato poderá, sem conferir o direito a qualquer indemnização ao Segundo Outorgante:

- a) Ser denunciado, a todo o tempo, mediante comunicação efetuada por escrito ao Segundo Outorgante;
- b) Ser transmitido a outra entidade pública criada ou a criar, mediante comunicação escrita do Primeiro Outorgante ao Segundo Outorgante, com a antecedência mínima de dez dias, em relação à data prevista para a transmissão do contrato.

CLÁUSULA 17.ª

NOTIFICAÇÕES E COMUNICAÇÕES

- 1. Sem prejuízo de poderem ser acordadas outras regras quanto às notificações e comunicações entre as partes, estas devem ser dirigidas, nos termos do Código dos Contratos Públicos, para o domicílio ou sede contratual de cada uma das partes, indicados no contrato.
- 2. Qualquer alteração dos elementos de contacto deve ser comunicada à outra parte.

CLÁUSULA 18.ª

FORO COMPETENTE

Para resolução de todos os litígios decorrentes do contrato fica estipulada a competência do Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa, com expressa renúncia a qualquer outro.



CLÁUSULA 19.ª

LEGISLAÇÃO APLICÁVEL

Em tudo o que for omisso e que suscite dúvidas no contrato, reger-se-á pela lei geral aplicável aos contratos administrativos, bem como ao regime jurídico do Código dos Contratos Públicos e demais legislação aplicável em razão da matéria.

CLÁUSULA 20.ª

DISPOSIÇÕES FINAIS

- 1. O presente contrato está redigido em 9 (nove) folhas.
- 2. Todas as despesas a efetuar para a legalização do presente contrato, são da responsabilidade do Segundo Outorgante.
- 3. O Segundo Outorgante apresentou:
- a) Declaração comprovativa da situação regularizada relativamente a contribuições para a Segurança Social;
- b) Declaração comprovativa da situação tributária regularizada emitida pela Autoridade Tributária;
- c) Certidão permanente do Registo Comercial;
- d) Certificado de registo criminal de todos os titulares dos órgãos sociais de administração, direção ou gerência que se encontrem em efetividade de funções;
- e) Certificado de registo criminal de pessoa coletiva;
- f) Certificado de registo do beneficiário efetivo;
- g) Declaração emitida conforme modelo constante do anexo II do CCP, de acordo com o disposto na alínea a) do nº 1 do artigo 81.º do mesmo código.

PRIMEIRO OUTORGANTE

Estado Português Secretária-Geral Adjunta do Ministério da Economia



Assinado de forma digital por Helena Sanches

Helena Sanches

SEGUNDO OUTORGANTE

Magic Beans, Lda.

Assinado por: Vítor Manuel Ferreira Martins **Rodrigues**

Num. de Identificação: Data: 2024.12.09 14:10:16 +0000



Vitor Manuel Ferreira Martins Rodrigues



Anexo

Especificações técnicas

Na sequência da contratação de serviços *cloud* para repositório de *backup offsite* referente à área governativa da Economia torna-se necessário assegurar a conexão entre as *VPCs* (*Virtual Private Clouds*) e as redes *on-premises* de forma centralizada, através da criação de uma arquitetura de rede escalável e de gestão facilitada.

Do ponto de vista de segurança, pretende-se assegurar o controle detalhado sobre o tráfego protegido de rede entre *VPCs* e outras redes conectadas, garantindo a segmentação e isolamento de tráfego conforme necessário.

Assim, pretende-se assegurar a contratação, pelo período de 12 meses, do serviço Transit Gateway, fornecido pela Amazon Web Services (AWS), para a área Governativa da Economia.